

Personal Audio System

Használati útmutató



©2016 Sony Corporation Printed in China <http://www.sony.net/>

ZS-PE60

FIGYELMEZTÉS

A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső, nedvesség hatásának.

A tűzveszély csökkentése érdekében vigyázzon, hogy a készülék szellőzőnyílásait ne takarja el újság, terítő, függöny és hasonló. Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak (például égő gyertyának).

A tűzveszély és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében vigyázzon, hogy a készülékre ne cseppenjen, fröccsenjen folyadék, és ne tegyen a készülékre folyadékokat tartalmazó tárgyat, pl. vizát.

Mivel a hálózati csatlakozódugó kihúzásával lehet a készüléket áramtalanítani, a készüléket könnyen elérhető hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa. Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen rendellenességet észlel, azonnal húzza ki a hálózati dugót a fali csatlakozóaljzathból.

A készülék a hálózati áramforráshoz kapcsolódik mindaddig, amíg a hálózati kábel csatlakoztatva van a fali aljzatba, még akkor is, ha ki van kapcsolva.

Ne tegye a készüléket zárt helyre, például könyvszekrénybe, beépített szekrénybe.

A fülhallgatók és fejhallgatók által keltett nagy hangnyomás halláskárosodást okozhat.

Akkumulátorokat vagy elemeket ne érje hosszú ideig túlzott hő, pl. közvetlen napsütés, tűz vagy hasonló.

FIGYELEM, ha nem megfelelően bánik vele, az elem felforrbanhat. Ne töltsse, ne szedje szét és ne dobja tűzbe.

Az adattábla a készülék alján, kívül található.

VIGYÁZAT

Az elem helytelen cseréje robbanásveszélyt okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusra cserélje.

Növelje a szemkárosodás veszélyét, ha a termékkel optikai berendezéseket használ.

A CD-lejátszóban használt lézersugár szemkárosodást okozhat, ezért ne próbálja meg szétszerelni a készülékhat.

A szervizelését csak szakember végezheti.

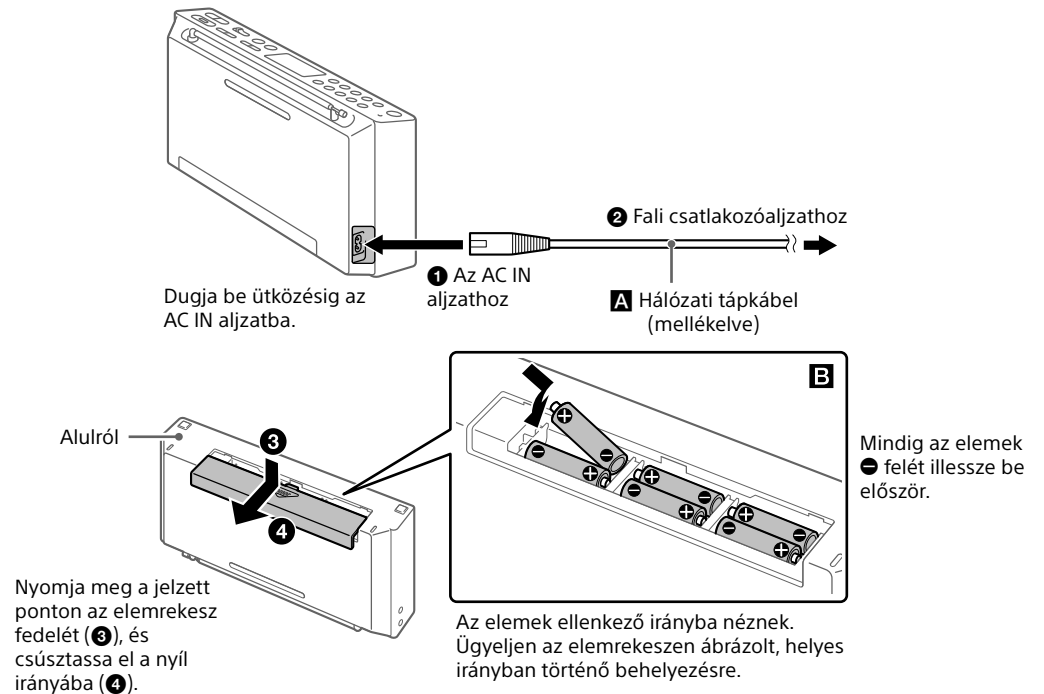
VIGYÁZAT



- A készülék rendeltetése szerint a következő célokra használható:
- Lemezeken és USB-eszközökön tárolt zenei források lejátszása
 - Rádióállomások hallgatása
 - Csatlakoztatott opcionális egység hangjának hallgatása

Tápforrások

Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt **A**, vagy helyezzen be hat darab LR6 (AA méretű) elemet (nincs mellékelve) az elemrekeszbe **B**.



Nyomja meg a jelzett ponton az elemrekesz fedelét (●), és csúsztassa el a nyíl irányába (●).

Az elemek ellenkező irányba néznek. Ügyeljen az elemrekeszen ábrázolt, helyes irányban történő behelyezésre.

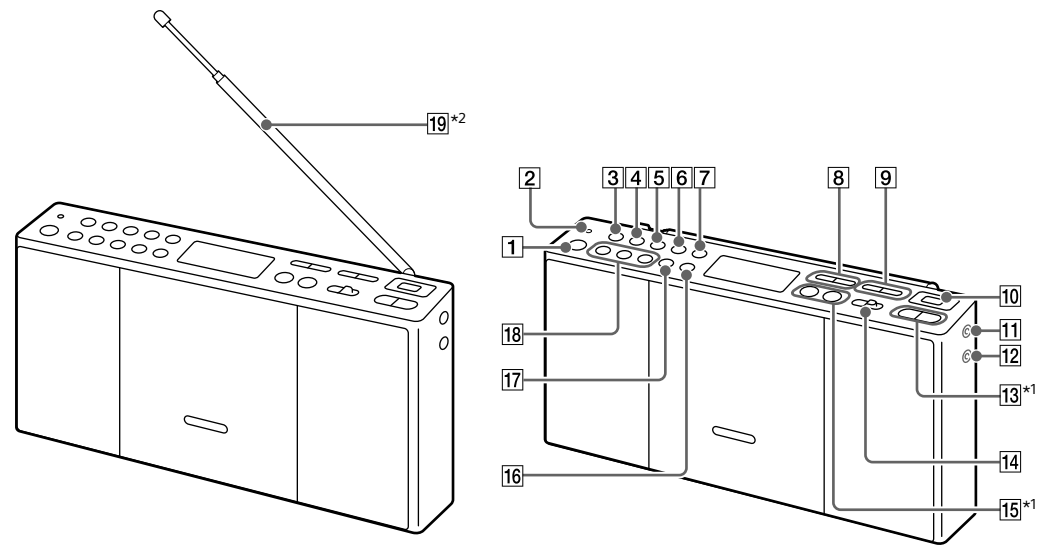
Megjegyzések

- Ha elemről használja a készüléket, és az elemek töltöttsége egy bizonyos szint alá csökken, az **OPR/BATT** [2] jelzés elhalványul, vagy a készülék kikapcsolhat lejátszás közben. Ha ez előfordul, cserélje ki az elemeket újakra. Az **OPR/BATT** [2] jelzés elhalványulása után is használható a rádió és az AUDIO IN funkció egy ideig, de a CD és az USB funkció már nem használható. Az elemek cseréje előtt vegye ki a CD-t, és válasszon le minden USB-eszközt és opcionális egységet a készülékről, és az FM antennát [19] csukja össze, ha ki van húzva.
- Ha elemekről akarja táplálni a készüléket, húzza ki a hálózati tápkábelt **A** a fali aljzathól és a készülékből (● → ● sorrendben).
- A készülék memóriájában tárolt beállítások akkor is megmaradnak, ha a hálózati tápkábelt kihúzzák, vagy az elemeket eltávolítják.
- Ha készenléti állapotban csatlakoztatva van a hálózati tápkábel, a „STANDBY” üzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Ne használjon vegyesen régi és új, illetve különböző típusú elemeket.

Az energiagazdálkodás funkció használata (csak az európai modellek esetében)
 A készülék automatikus készenléti funkcióval rendelkezik. A funkció révén a készülék automatikusan készenléti állapotra vált, ha a felhasználó körülbelül 15 percig nem végez műveletet, vagy nincs kimenő audiójele. A készenléti üzemmód be-/kikapcsolásához nyomja meg a **VOLUME** – [13] gombot a **TUNE/□** + [9] gomb lenyomva tartása közben, amikor csatlakoztatva van a hálózati tápkábel, és a készülék készenléti állapotban van. Az automatikus készenléti funkció nem módosítható, ha a készülék be van kapcsolva. A gombok minden megnyomására a „STANDBY” üzenet villog 2 másodpercig, és az „ON” vagy az „OFF” üzenet jelenik meg a kijelzőn.

- Megjegyzések**
- Körülbelül 2 perccel a készenléti állapotra váltás előtt a kijelzőn megjelenített tartalom villogni kezd.
- Ha aktív az FM/AM funkció, az automatikus készenléti funkció inaktív.

Alapvető műveletek



- | | | |
|--|--|--|
| 1 OPERATE gomb | 9 TUNE/□ (mappa) – gomb | 16 DISPLAY (ENTER) gomb |
| 2 OPR/BATT jelzés | 10 TUNE/□ (mappa) + gomb | 17 SLEEP gomb |
| 3 USB gomb | 11 Ψ (USB) port | 18 FAVORITE RADIO STATION (-SET) gombok |
| 4 CD gomb | 12 ⏏ (fejhallgató) aljzat | 19 FM antenna*2 |
| 5 FM/AM gomb | 13 VOLUME – gomb | |
| 6 AUDIO IN gomb | 14 VOLUME + gomb*1 | |
| 7 PLAY/FM MODE gomb | 15 CD OPEN → kapcsoló | |
| 8 ⏪ (visszalépés)/PRESET – gomb | 16 ▶▶ (lejátszás/szünet) gomb*1 | |
| ▶▶ (előrelépés)/PRESET + gomb | ■ (stop) gomb | |

- 16** DISPLAY (ENTER) gomb
- 17** SLEEP gomb
- 18** FAVORITE RADIO STATION (-SET) gombok
- 19** FM antenna*2

*1 **A** ▶▶ [15], VOLUME + [13] gomboknak van egy kitapítható pontja.

*2 Csak akkor húzza ki az FM antennát [19], ha FM rádióadás hallgat (az AM rádióadás vételére a készülékbe egy ferritrud antenna van beépítve).

Megjegyzés

Egy kis időbe telhet, amíg a készülék bekapcsol. ha a **CD** [4] gombot olyankor nyomja meg, amikor a készülék nemrég lett kikapcsolva, és kikapcsoláskor aktív volt a CD funkció.

A hangerő beállítása

Nyomja meg a **VOLUME** + vagy – [13] gombot. A hangerő folyamatos állításához tartsa lenyomva a gombot, és engedje fel a kívánt hangerőnél.

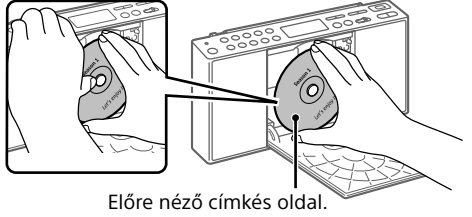
Hallgatás fejhallgatóval

Csatlakoztassa a fejhallgatót a ⏏ (fejhallgató) aljzathoz [12].
 A hallása védelme érdekében fejhallgatót használata esetén ne állítsa túl nagyra a hangerőt.

Zenelemek lejátszása

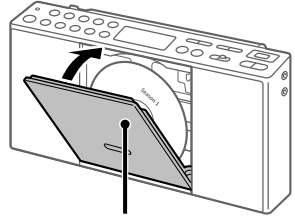
- A CD funkció bekapcsolásához nyomja meg a **CD** [4] gombot.
- Csúsztassa jobbra a **CD OPEN** → [14] kapcsolót, és helyezzen egy lemezt a CD-rekeszbe előre néző címkés oldalal.

Nyomja meg a lemezt finoman a közepénél, hogy a helyére pattanjon.



Előre néző címkés oldal.

- Csukja be a CD-rekesz ajtaját.

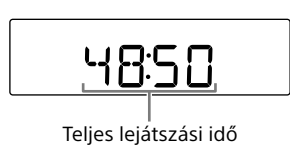


Nyomja meg határozottan a rekesz ajtajának jobb felső sarkát.

A lemez felbeolvassa a lemezt, és megjeleníti a lemezinformációkat a kijelzőn.

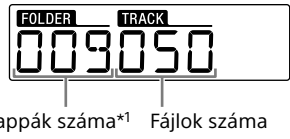
Audío CD

(A kijelzőn megjelenik a hangsvakok száma, majd a teljes lejátszási idő.)



MP3/WMA lemez

(A mappák száma és a fájlok száma olvasható.)



- A lejátszás elindításához nyomja meg a ▶▶ [15] gombot.



*1 Ha a gyökerkönyvtárban csak MP3/WMA fájlok vannak, a „001” üzenet jelenik meg a kijelzőn.

*2 Ha a lejátszási idő meghaladja a 100 percet, a kijelzőn „-:-:-” jelenik meg.

*3 A **DISPLAY** [16] gomb minden megnyomására a lejátszás képernyő átvált a funkcionév, a lejátszási idő és az aktuális hangsvámszám megjelenítésére (vagy az aktuális mappa- és fájlszorszám megjelenítésére (MP3/WMA) között).

Egyéb műveletek

Művelet	Kivitelezés
A lejátszás szüneteltetése	Nyomja meg a ▶▶ [15] gombot. A gomb ismételt megnyomására újraindul a lejátszás.
A lejátszás leállítás	Nyomja meg a ■ [16] gombot. Ha megnyomja a ▶▶ [15] gombot a lejátszás leállítása után, a lejátszás az utoljára játszott hangsvá/fájl elejétől indul újra (folytatólagos lejátszás).
Mappaválasztás MP3/WMA lemezen	Nyomja meg a TUNE/□ + vagy – [9] gombot.
Váltás a ki a hangsvaort/fájlt	Nyomja meg a ⏪ vagy ▶▶ [8] gombot. A hangsvakok/fájlok kihagyása egyenként történik.
Hangsávon/fájl belüli pont megkeresése	Lejátszás közben tartsa lenyomva a ⏪ vagy ▶▶ [8] gombot, és engedje fel a kívánt pontnál. Ha szüneteltetés közben kereste meg a pontot, a megtalálása után a ▶▶ [15] gomb megnyomásával indíthatja el a lejátszást.

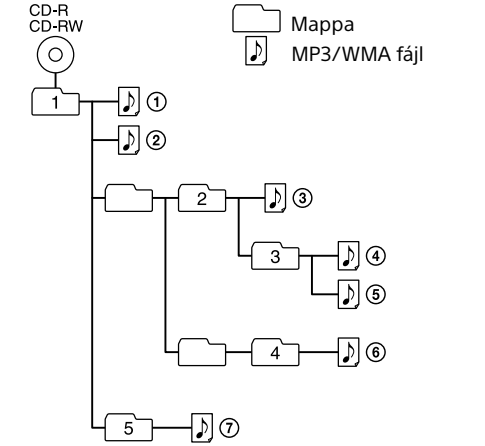
Tipp

Ha meg akarja szakítani a folytatólagos lejátszást, nyomja meg a ■ [16] gombot, miközben a CD lejátszása le van állítva.

Megjegyzés

- A folytatólagos lejátszás megszakad az alábbi esetekben:
 - Ha kinyitja a CD-rekesz ajtaját.
 - A készülék kikapcsolásakor.

Példa a mappastruktúrára és a lejátszási sorrendre
 A mappák és fájlok lejátszási sorrendje a következő. A lejátszási sorrend azonban az alkalmazott rögzítési módtól függően eltérhet a lemez eredeti fájlsorrendjétől.



Megjegyzések az MP3/WMA lemezekkel kapcsolatban

- Ha lemez van behelyezve, a készülék a lemezen lévő összes fájl beolvassa. Ezalatt a „READ” üzenet villog. Ha egy eszközön sok mappa vagy nem MP3/WMA fájl található, a készüléknek hosszabb ideig tarthat a következő MP3/WMA fájl lejátszásának elindítása.
- A nem MP3/WMA fájlokat és a szükségtelen mappákat ajánlatos kihagyni MP3/WMA lemezek készítésekor.
- Lejátszás közben a nem MP3 vagy WMA formátumú audiofájlokat a készülék akkor is kihagyja, ha egy mappában vannak.
- A készülék a következő hangformátumokat támogatja:
 - MP3: a fájlkiterjesztése „.mp3”
 - WMA: a fájlkiterjesztése „.wma”
 Megjegyzés: Ha a fájlnev kiterjesztése megfelelő, de a fájl más hangformátumban készült, akkor előfordulhat, hogy a készülék csak zajt játszik le, vagy rendellenesen működik.
- Az MP3 PRO formátum nem támogatott.
- A WMA DRM, WMA Lossless és WMA PRO formátumban kódolt WMA fájlok nem játszhatók le.
- A készülék nem tudja lejátszani a lemezen lévő audiofájlokat az alábbi esetekben:
 - Ha az audiofájlok száma meghaladja az 999-et.
 - Ha egy lemezen a mappák száma meghaladja a 255-öt a gyökérmappát („ROOT”) is beleszámítva.
 - Ha a könyvtárszintek száma (mappamélység) meghaladja a 9*-at (a gyökérmappát („ROOT”) is beleszámítva).
 - * A több mint 9 könyvtárszintű mappákban tárolt fájlok lejátszása lehetséges, de nem garantált.

Zenehallgatás USB-eszközön

Lehetőség van az USB-eszközökön (digitális zenelejátszó vagy USB-adathordozón) tárolt audiofájlok hallgatására. A készülék MP3 és WMA formátumú* audiofájlok lejátszására képes.

* Szerzőjog-védelmi technológiával (Digital Rights Management) védett fájlok nem játszhatók le a készülékkel.

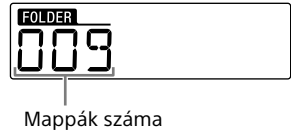
Kompatibilis USB-eszközök

Az USB-eszközökre vonatkozó kompatibilitási követelmények a következők. A készülékkel való használat előtt ellenőrizze, hogy az eszköz megfelel-e a követelményeknek.

- USB 2.0 kompatibilis (Full Speed)
- Támogatja a Mass Storage üzemmódot*
- * A Mass Storage üzemmód lehetővé teszi, hogy az USB-eszközhöz fájlok átvitelére céljából hozzáférjen egy gazdaeszköz. Az USB-eszközök többsége támogatja a Mass Storage üzemmódot.

- Csatlakoztassa az USB-eszközt az Ψ (USB) portra [10].

- Az USB funkció bekapcsolásához nyomja meg az **USB** [3] gombot.



- A lejátszás elindításához nyomja meg a ▶▶ [15] gombot.



*1 Ha a lejátszási idő meghaladja a 100 percet, a kijelzőn „-:-:-” jelenik meg.

*2 A **DISPLAY** [16] gomb minden megnyomására a lejátszás képernyő átvált a funkcionév, a lejátszási idő, illetve az aktuális mappa- és fájlszorszám megjelenítésére között.

Egyéb műveletek

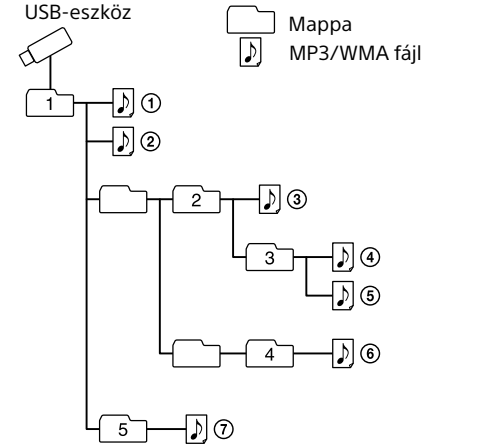
Művelet	Kivitelezés
A lejátszás szüneteltetése	Nyomja meg a ▶▶ [15] gombot. A gomb ismételt megnyomására újraindul a lejátszás*.
A lejátszás leállítás	Nyomja meg a ■ [16] gombot. Ha megnyomja a ▶▶ [15] gombot a lejátszás leállítása után, a lejátszás az utoljára játszott hangsvá/fájl elejétől indul újra (folytatólagos lejátszás).
Mappaválasztás	Nyomja meg a TUNE/□ + vagy – [9] gombot.

Művelet	Kivitelezés
Fájlválasztás	Nyomja meg a ⏪ vagy ▶▶ [8] gombot. A fájlok kihagyása egyenként történik.
Fájl belüli pont megkeresése	Lejátszás közben tartsa lenyomva a ⏪ vagy ▶▶ [8] gombot, és engedje fel a kívánt pontnál. Ha szüneteltetés közben kereste meg a pontot, a megtalálása után a ▶▶ [15] gomb megnyomásával indíthatja el a lejátszást.

* VBR MP3/WMA fájlok lejátszásakor előfordulhat, hogy a készülék másik ponttól kezdi újra a lejátszást.

Megjegyzés
 USB-eszközök eltávolításakor tartsa lenyomva a ■ [16] gombot addig, amíg meg nem jelenik a kijelzőn a „no DEV” üzenet, és csak aztán kapcsolja ki a készüléket, vagy váltson másik funkcióra. Ha az USB-eszköz eltávolítása előtt ezeket a lépéseket elmulasztja, akkor megsérülhetnek az USB-eszközön tárolt adatok, sőt maga az eszköz is károsodhat.

Példa a mappastruktúrára és a lejátszási sorrendre
 A mappák és fájlok lejátszási sorrendje a következő. A lejátszási sorrend azonban az alkalmazott rögzítési módtól függően eltérhet az USB-eszköz eredeti fájlsorrendjétől.



Megjegyzések az USB-eszközzel kapcsolatban

- A lejátszás elkezdése hosszabb időbe telhet, ha:
 - a mappastruktúra bonyolult.
 - a USB-eszköz már majdnem megtelt.
- Ha USB-eszköz van csatlakoztatva, a készülék az eszközön lévő összes fájl beolvassa. Ha egy eszközön sok mappa vagy fájl található, a készüléknek hosszabb ideig tarthat a beolvasásuk.
- USB-hubon keresztül ne csatlakoztasson USB-eszközt a készülékhez.
- Egyes USB-eszközök csatlakoztatása esetén előfordulhat, hogy a készülék kis késéssel hajtja végre a műveleteket.
- Előfordulhat, hogy a készülék nem támogatja a csatlakoztatott USB-eszköz minden funkcióját.
- MP3/WMA fájlokat tartalmazó USB-eszközökre ne mentsen más (nem MP3/WMA) fájlokat vagy szükségtelen mappákat.
- Lejátszás közben a nem MP3 vagy WMA formátumú audiofájlokat a készülék akkor is kihagyja, ha egy mappában vannak.
- A készülék a következő hangformátumokat támogatja:
 - MP3: a fájlkiterjesztése „.mp3”
 - WMA: a fájlkiterjesztése „.wma”
 Megjegyzés: Ha a fájlnev kiterjesztése megfelelő, de a fájl más hangformátumban készült, akkor előfordulhat, hogy a készülék csak zajt játszik le, vagy rendellenesen működik.
- Az MP3 PRO formátum nem támogatott.
- A WMA DRM, WMA Lossless és WMA PRO formátumban kódolt WMA fájlok nem játszhatók le.
- A készülék nem tudja lejátszani az USB-eszközön lévő audiofájlokat az alábbi esetekben:
 - Ha egy USB-eszközön az audiofájlok száma meghaladja az 4 000-et.
 - Ha egy USB-eszközön a mappák száma meghaladja a 255-öt a gyökérmappát („ROOT”) is beleszámítva.
 - Ha a könyvtárszintek száma (mappamélység) meghaladja a 9*-at a gyökérmappát („ROOT”) is beleszámítva.

Ezek a számok a fájl- és mappastruktúra függvényében változhatnak.

- Nem garantált a kompatibilitás az összes kódoló/író szoftverrel. Ha egy USB-eszközön nem kompatibilis szoftverrel kódolt audiofájlok vannak, akkor előfordulhat, hogy ezeknek a fájloknak a lejátszásakor a készülék zajt ad ki, vagy a lejátszás el sem indul.

A készülék használata akkumulátortöltőként
 Ha a készülék be van kapcsolva, használhatja akkumulátortöltőként is, akkumulátoros USB-eszközök feltöltésére. Ehhez be kell kapcsolni az USB funkciót. A töltés csak akkor lehetséges, ha be van kapcsolva az USB funkció.

Megjegyzés

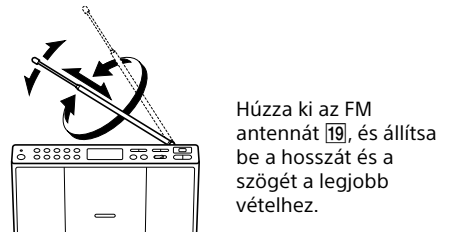
USB-eszközök feltöltésekor csatlakoztassa a készüléket a hálózati tápkábelrel egy fali aljzathoz, hogy megelőzze a készülék elemeinek/akkumulátoraik lemerülését.

Megjegyzés az akkumulátortöltéssel kapcsolatban (csak az európai modellek esetében)
 Ha az automatikus készenléti üzemmód beállítása „ON”, a feltöltés akkor is leáll a készülék készenléti üzemmódba lépésékor, ha az akkumulátor még nincs teljesen feltöltve. Ha meg akarja ezt előzni, válassza az automatikus készenléti üzemmód „OFF” beállítását. Az automatikus készenléti funkció kikapcsolásával kapcsolatos részleteket lásd: „Az energiagazdálkodás funkció használata (csak az európai modellek esetében)”.

Rádióhallgatás

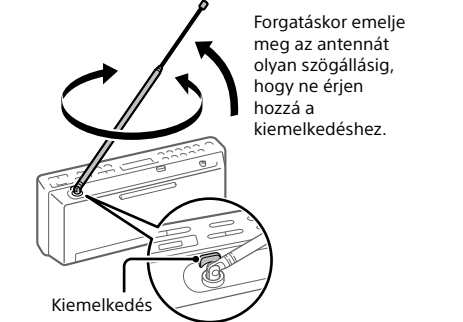
- Az **FM/AM** [5] gomb nyomogatásával kapcsolja be a rádió funkciót, és válassza ki az „FM” vagy „AM” hullámhívót.
- Állítsa be az antennát úgy, hogy jó legyen a vétel.

FM

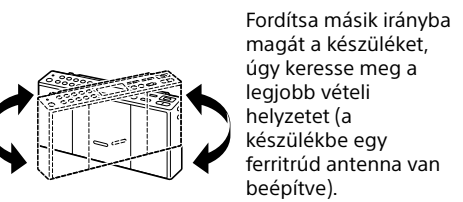


Megjegyzések

- Az FM antennát [19] a beállításakor a tövétől szabad csak megfogni. Az antenna megsérülhet, ha túl nagy erővel mozgatja a vége közelében fogva.
- Az FM antena [19] beállításakor ügyeljen rá, hogy az antennát az ábra szerint forgatva ne forgassa tovább, ha a készülékben lévő megmérlekedésnek utköztöz. Ellenkező esetben megsérülhet az antenna.



AM



- Tartsa lenyomva a **TUNE/□** + vagy – [9] gombot, és várja meg, hogy a frekvenciát jelző számjegyek változni kezdjenek a kijelzőn.

A készülék automatikusan megvizsgálja a rádiófrekvenciákat, és megáll, ha tisztán fogható állomást talál.

Ha nem tud egy konkrét állomásra hangolni az automatikus hangolással, a **TUNE/□** + vagy – [9] gomb nyomogatásával lépésről lépésre módosíthatja a frekvenciát.

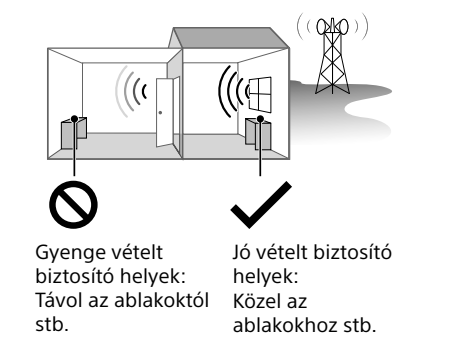
FM sztereó adás vételére esetén a kijelzőn az „ST” jelzés látható.

Tipp

- A behangolt állomások frekvenciájának mértékegysége az FM hullámhívón MHz, az AM hullámhívón kHz.
- Ha a sztereó FM vétel túl zajos, a **PLAY/FM MODE** [7] gomb nyomogatásával jelenítse meg a „Mono” jelzést a kijelzőn. A sztereó hatás így elveszik, de a vétel tisztább lesz.

A rádióvételi javítása

A rádiót olyan helyen használja, ahol jók a rádiójelek vételi körülményei, például egy ablak közelében. A jó vételhez ezen kívül állítsa be az antennát (FM), vagy fordítsa másik irányba magát a készüléket (AM).



Ha a vételi probléma továbbra is fennáll, próbálja meg átmozgatni a készüléket. Kerülendő az alábbiakhoz hasonló helyek:

